

Samfelagið er eitt lán

FYRRADAGIN endaði lögtingssetan, sum byrjaði á ólavssøku 1991, við teirri søguligu hending, at hurráðpini fyri ávikavist Føroyum og drotningini, ikki vórður rópt.

TINGSETAN varð óvanliga drúgv. Hon vardi í meira enn 10 mánaðar. Hetta komst fyri stóran part av, at tingið helt ein steðg uppá meira enn ein mánaða, fyri at geva samgonguflokkunum tíð til samráðingar um tey búskaparligu tiltøkini.

SAMGONGAN kom til eina semju, og tey búskaparligu tiltøkini vórðu avgreidd, áðrenn tingsetan endaði. Nú er at vóna, at hesi tiltøk virka soleiðis, at vit fáa javnvág í figgjarstöðu landskassans, og at arbeiðsloysið fer at

minka. Hesi bæði vandamálini eru tey størstu, sum føroyska tjóðin hevur at stríðast við í løtuni.

STORMÁLINI, ið vórðu avgreidd í hesi tingsetuni, vóru fleiri í tali. Vit kunnu nevna samhaldsføstu arbeiðsmarknaðareftirlønina, ið nú er farin at virka, arbeiðsloysistryggingarskipanin, sum fer at virka í hesum árinum, nýggju handilsavtaluna við felagsmarknaðin, teir nýggju fiskiveiðusáttmálarnir við baltisku londini, lógina um ábyrgd landsstýrismanna, navnalóggávuna o.s. fr.

STOVNSRØKTINA hevur lögtingið eisini gjørt nakað við. Bann varð sett fyri garna veiðu í føroyskum sjóki og tey seinastu garnaskipini hava fingið stuðul til umlegg- ing. Fiskifør, ið hava loyvi til troling á landleiðini, hava somuleiðis fingið tilboð um

almennan stuðul til umlegg- ing, soleiðis at hesi kunnu lata trolloyvini frá sær, og leggja um til aðra veiðu. Eisini eru friðingartiløkini broytt í mun til árinu frammanundan.

SAMSKIFTIÐ við útheimin er batnað munandi. Í 1991 høvdu vit eitt avlop av gjalds- javnanum upp á 350 milliónir krónur. Og sama árið sýndi handilsjavnin eitt avlop annað árið á rað. Í fjør var avlopið 846 milliónir krónur. Árið fyri var tað umleið 450 milliónir krónur. Hetta eru gleðilig framstig. Framstig, sum øll tjóðin kann fegnast um.

SAMHALDIÐ gevur eyka styrki. Í felag eiga vit at fegnast um framgongdina, har hendan hevur verið, og her hugsa vit um gjaldsjavnan og handilsjavnan. Í felag eiga vit eisini at taka tey tøkini, sum neyðug verða at taka fyri at vinna á teimum vandamálum,

ið enn eru eftir. Hesi vanda- mál eru figgjarstöðan hjá landskassanum og arbeiðs- loysið.

FÍGGJARSTØÐAN hjá lands- kassanum og arbeiðsloysið, eru vandamál, ið hanga neyvt saman við teirri vánaligu støðuni hjá okkara fiska- stovnum. Vit eiga at leggja enn størri dent á stovnsrøkt- ina, og eiga at leggja alla herðslu á, at innflyta fisk til virkingar, meðan vit byggja okkara egnu stovnar upp.

SAMFELAGIÐ, sum vit yvir- tóku, er ikki ein arvur frá okk- ara forfedrum. Tað er heldur eitt lán frá okkara eftirkomar- um. Eitt lán, sum okkara ætt- arlið hevur skyldu til at bera aftur í betri standi, enn tað var í, tá okkara ættarlið tók við tí.

Frá Vestmanna Sangkóri:

Konsert í Ítróttarhøllini í Vestmanna 2. hvítusunnudag

2. hvítusunnudag kl. 19.30 fer Vestmanna Sangkór at hava konsert í Ítróttarhøllini í Vestmanna.

Vestmanna Sangkór hevur seinastu árin verið í stóðugari menning, so eftir summarfrítíðina í fjør varð avgjørt at miða fram ímóti eini uttan- landsferð í summar, og gongur ferðin til Orknoy- ar. Við fara 35 sangarar og kórleiðari er Kári Bæk.

Aftan á eitt sera virkið ár kann kórið nú bjóða til stóra konsert við fjøl-

broyttari skrá. Okkurt av skránni varð sungið á Kórstevnuni 1992, sum kórið við stuttum skotbrá áttók sær at skipa fyri, tá tað barst øðrum frá.

Kórið hevur havt fleiri eykavenjingar og hevur lutikið í og skipað fyri fleiri tiltøkum, m.a. til at útvega pening til ferðina.

2. hvítusunnudag fer kórið at framføra Orknoy- ar-skránni í Ítróttar- høllini í Vestmanna. At- gongumerkin fara at kosta 50 kr., og ein drekkamuður verður eis- ini at fáa.

At hoyra verða m.a. norðurlendskir kórsangir, sum Haustvisur til Mariu, ið íslendingurin Atli Heimir Sveinsson hevur skrivað, tann svenski Sommerpsalm hjá Walde- mar Ahlén og tann danski Tit er jeg glad, sum Carl Nielsen gjørdi lag til og John Højbye hevur lagt til rættis fyri kór.

Av føroyskum sangum syngur kórið m.a. Den Ljuse dag forgangen er,

sum er gamalt føroyskt sálmalag. Føroyar mín móðir, Dimmið, Á græk- arismessu og aðrar. Eisini fer kórið at royna seg við onkrum klassiskum, so sum Musica dein ganz lieblich Kunst frá 16. öld og Trauergesang hjá Mendelssohn Bartoldy.

Til uttanlandsferðina hevur kórið - undir leiðslu av Bjørn Jensen og Tóra í Hoyvík - vant eina dansiskrá, sum eisini verður at siggja/hoyra.

Ein lítill partur av skránni verður uppaftur- tikin 9. juni á Føroya- kvøldinum, sum Norður- landahúsið skipar fyri.

Umlætting í Depli

Seks gomul fólk búgva í fyra vikur í parti í leigaðum sethúsum, meðan Norðoya Røktarheim verður umvælt.

Norðoya Røktarheim hevur leigað eini set- hús í Depli til umlæt- ting hjá heimabúgvandi gomlum fólki. Húsin eru leigað í juni, juli og august, og tey fyrstu fólkin fluttu inn í gjár.

Norðoya Røktarheim og heimahjálpin hava tikið stig til at leiga húsin í Depli. Tað verður gjørt í staðin fyri tey fyra umlæt- tingarplássini, sum ikki eru tøk, meðan røktar- heimidið í Klaksvík verður umvælt eftir hin stóra lekan. Takkon- struktiónin kundi ikki brúkast, so har fleyt, og nokur gomul fólk hava verið noydd at

biða leingi.

Fimm stór og góð rúm eru í sethúsum, ið standa væl fyri. Har er lætt at koma til og frá.

Um dagin og um kvøldið arbeiða heima- hjálpir, og Norðoya Røktarheim letur náttarvakt. Annars kemur kommunulækni og heimasjúkrasystir, tá ið tørur er á tí eins og á øðrum heimum.

Tey seks gomlu, sum búgva har í senn, fara heim aftur. Tey skulu bara búgva í Depli í fyra vikur hvør, meðan tey avvarðandi eru í summarfrí.

Illt í rygginum
Illt í lendunum
Ischias
Beinkrampa
Diskusprolaps

Kennir tú aftur onkrar av hesum trupulleikum?

SUPRAMEDE HIT- & MASSASJUPÚTAN

- vælroynd týsk dygdar- framleiðsla
10 ára framleiðslu- trygd.
orkusparandi
30 daga royndartíð
- gev so tær sjálvum
1/2 tíma um dagin



S. C. SKIPAN

Box 1297

110 Tórshavn - Tlf. 18659



Tit ringja

sosialurin,
tlf. 11820

- vit skriva



NÚ er at spennu
BELTINI